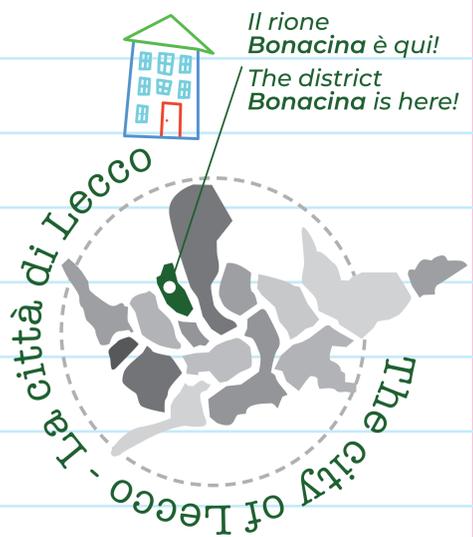




Ma lo sai che ti trovi proprio a... Guess what? You're right in...

# Bonacina



A scuola abbiamo imparato che il nome Bonacina ha origini misteriose. Secondo lo storico Arsenio Mastalli veniva da una famiglia nobile, i Bonacina, conosciuti a Milano dal 1220. Angelo Borghi, però, pensa che derivi dal cognome Bolis o Boni, usato nel '500. Questi nomi potrebbero venire da Boazzo, una zona vicino al fiume, o da *bova*, che significa terreno melmoso. In un documento del 1554 appare già il nome Bonacina.

We learned at school that the name Bonacina has mysterious origins. Historian Arsenio Mastalli believed it comes from a noble family, the Bonacinas, known in Milan since 1220, but Angelo Borghi thinks it comes from the last names Bolis or Boni, used in the 1500s. These names might come from Boazzo, an area near the river, or from the word *bova*, meaning muddy ground. The name Bonacina already appears in a 1554 document.



La chiesetta di Sant'Egidio  
The little church of Sant'Egidio

## La storia

Nel Seicento, Bonacina era divisa in "de fora", più popolata, e "di dentro", ma si pensa che il nucleo originale fosse vicino a Via Labirinto. Nel 1800, la zona cambiò grazie alle industrie e, nel 1923, Bonacina divenne parte della città di Lecco.

## History

In the 1600s, Bonacina was split into "de fora", with more inhabitants, and "di dentro", though the original settlement was likely near Via Labirinto. In the 1800s, the area changed because of industries and, in 1923, it became part of the Municipality of Lecco.



### Collocazione geografica

Bonacina è chiusa a est dal Resegone, a nord dai monti Melma e Due Mani. Si trova in una valle stretta con prati e boschi e attraversata dal torrente Caldone.

### Geographical position

With Mount Resegone to the east and Mounts Melma and Due Mani to the north, Bonacina stands in a narrow valley with meadows, forests and the Caldone stream.

### Soprannome abitanti

Gli abitanti di Bonacina sono chiamati "merli" perché questa zona è chiamata Valle dei merli per la presenza di merli acquaioli lungo il torrente Caldone.

### Nickname of the inhabitants

The people of Bonacina are named "merli" (blackbirds). This area is known as Valle dei Merli for the presence of blackbirds nests along the stream Caldone.



Il torrente Caldone e dietro il Resegone in the background

Cosa c'è di bello da vedere? What's there nice to visit?!

### Chiesetta di Sant'Egidio

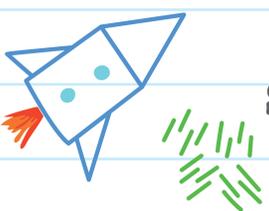
Sulla riva sinistra del torrente Caldone, in un prato tranquillo, c'è la chiesetta di Sant'Egidio, costruita intorno al 1180, modificata nel 1600 e recentemente restaurata. Ha un affresco del 1545 e un'abside semicircolare.

On the left side of the Caldone stream, in a green meadow, there's the little church of Saint Egidio, built around 1180, fixed up in the 1600s and recently restored. It has a painting from 1545 and a semi-circular apse.

### Cavagna, borgo 'del cuore'

Poco distante c'è il borgo di Cavagna, con casette immerse nella natura. Grazie ai suoi abitanti sta tornando a splendere. Nel 2022 è stato riconosciuto dal FAI come "Luogo del Cuore", 6° in Lombardia e 34° in Italia!

Nearby is the village of Cavagna, with small houses in the nature. Thanks to its inhabitants coming back to life. In 2022, it was named a FAI "Place of the Heart", ranking 6th in Lombardy and 34th in all of Italy!



## Scopri di più qui! Find out more!

Abbiamo ancora tante storie da raccontarti. Vai sul sito e scopri di più!  
We still have many stories to tell you.  
Go to the website and find out more!



SCAN ME



Troverai la storia completa del nostro rione, curiosità e altri luoghi da visitare

You will find the full history of our district, interesting facts and other places you might like to visit

"Ti racconto il mio rione" in stretta collaborazione con la Scuola Primaria F. Filzi  
"I'll tell you about my district" in close collaboration with the F. Filzi Primary School